

Lampiran 1

1. Kalimat intransitif (non-verbal) BPD

(1) <i>Mlaga bapa ndai nai</i>	'bapak marah dari tadi'
(2) <i>Milas ukur-ku</i>	'hatiku panas'
(3) <i>Guru daholi-na</i>	'suaminya guru'
(4) <i>Perende dukak-na</i>	'anaknya penyanyi'
(5) <i>Sada sambing dukak-na</i>	'anaknya hanya satu'
(6) <i>Telu lot sapo-na</i>	'ada tiga rumahnya'
(7) <i>Guru dakoli na</i>	'suaminya guru'
(8) <i>Mlaga bapa ndai nai</i>	'bapak marah dari tadi'
(9) <i>Lima dukak bapa</i>	'anak bapak lima'
(10) <i>I juma poli</i>	'nenek di sawah'
(11) <i>I juma popung</i>	'nenek di sawah'
(12) <i>Guru dedahenna</i>	'guru adiknya'
(13) <i>Perende koor dukakna</i>	'anaknya penyanyi-koor'
(14) <i>Sintua bapa</i>	'bapak penetua'
(15) <i>Enggo mlaga bapa</i>	'bapak sudah marah'
(16) <i>Permela daberruna</i>	istrinya pemalu'
(17) <i>Permuruk dakolina</i>	'suaminya pemarah'
(18) <i>Sada sambing dukakna</i>	'anaknya hanya satu'
(19) <i>Lot tellu sapona</i>	'ada tiga rumahnya'
(20) <i>Mbueh keranana</i>	'banyak ceritanya'
(21) <i>I juma kalak i</i>	'mereka di ladang'
(22) <i>I-sapo kalak puhun</i>	'paman di rumah'
(23) <i>I-dates bellagen perkuta i</i>	'orang kampung itu di tikar'
(24) <i>Guru deholina</i>	'suaminya guru'
(25) <i>Enggo mlaga bapa</i>	'bapak sudah marah'
(26) <i>Sada sambing dukakna</i>	'anaknya hanya satu'
(27) <i>I juma kalak i</i>	'mereka di ladang'

(28) <i>Nciho ngo lae i</i>	'air itu jernih'
(29) <i>Bellen sapo na</i>	'rumahnya besar'
(30) <i>I juma popung</i>	'nenek di ladang'
(31) <i>Selloh pengelako na</i>	'bagus perilakunya'
(32) <i>Belgah ngo bekas poli</i>	'besar rumah kakek'

2. Kalimat intransitif (verbal) BPD

(33) <i>Medem ia</i>	'ia tidur'
(34) <i>Mulak kami</i>	'kami pulang'
(35) <i>Laus bapa</i>	'bapak pergi'
(36) <i>Berkat puhun</i>	'paman berangkat'
(37) <i>Kundul jelma i</i>	'orang itu duduk
(38) <i>Medem bapa i bellagen</i>	'bapak tidur di tikar'
(39) <i>Mulak kami sian kuta nai</i>	'kami pulang dari kampung'
(40) <i>Laus ngo bapa beremben</i>	'bapak pergi besok'
(42) <i>Berkat puhun i berngin ari</i>	'paman berangkat pada malam hari'
(43) <i>Kundul jelma i ipedemen na</i>	'orang itu duduk di tempat tidurnya'
(44) <i>Laus dukakna</i>	'anaknya pergi'
(45) <i>Merlojang dukakna mi sade</i>	'anaknya berlari ke sana'
(46) <i>Ngo medem dukakna</i>	'anaknya sudah tidur'
(47) <i>Ndabuh dukakna</i>	'anaknya jatuh'
(48) <i>Menjadi kerina dukak na</i>	'semua anaknya berhasil'
(49) <i>Menjadi dukak na kerina</i>	'semua anaknya berhasil'
(50) <i>Medem kerina dukak na</i>	'semua anaknya tidur'
(51) <i>Medem dukak na kerina</i>	'semua anaknya tidur'
(52) <i>Mengandung dedahenku</i>	'adikku menangis'
(53) <i>Laus dukakna</i>	'anaknya pergi'
(54) <i>Merlojang dukak nami sade</i>	'anaknya berlari ke sana'
(55) <i>Ndabuh dukakna</i>	'anaknya jatuh'

(56) <i>Merdalan kalak i mi sapo</i>	'mereka berjalan ke rumah'
(57) <i>Merende mo kita</i>	'kita bernyanyi'
(58) <i>Mersodip ia i gereja</i>	'ia berdoa di gereja'
(59) <i>Mangan mo kalak i</i>	'mereka makan'
(60) <i>Medem mo dukak na i belagen</i>	'tidur anaknya di tikar'
(61) <i>Mberkat mo kalak na tua-tuai</i>	'berangkat para-pengetua adat itu'
(62) <i>Merdalan kalak i mi sapo</i>	'mereka berjalan ke rumah'
(63) <i>Ndabuh dedahenku i sen</i>	'adikku jatuh di sini'
(64) <i>Kundul mo ia</i>	'dia duduk'
(65) <i>Merlangi ia i lae mbellen</i>	'ia berenang di sungai'
(66) <i>Mangan mo kami</i>	'makan nasi kami'
(67) <i>Dabuh kepeng na</i>	'uangnya jatuh'
(68) <i>Berkat puhun mi Silencang</i>	'paman berangkat ke Silencang'
(69) <i>Merdemu kalaki i sapo</i>	'mereka bertemu di rumah'

3 Kalimat transitif BPD

(70) <i>Menjaka koran si Anggiat</i>	'membaca koran si Anggiat'
(71) <i>Mencinar page inang</i>	'ibu menjemur padi'
(72) <i>Menutung seban aku</i>	'aku membakar kayu'
(73) <i>Menokor isap na bapa</i>	'bapak membeli rokok'
(74) <i>Mengeket buk ia mi sikkola</i>	'ia mengikat rambutnya ke sekolah'
(75) <i>Mengallang jagal horbo bana</i>	'dia makan daging kerbau'
(76) <i>Menaruhken gambiri mo inang</i>	'ibu mengantarkan gambir'
(77) <i>Mengkatai kepeng kalak i</i>	'mereka berbicara masalah uang'
(78) <i>Mengenum susu dukak na</i>	'anaknya minum susu'
(79) <i>Enum susu dukakna</i>	'anaknya minum susu'
(80) <i>Menjaka koran puhun</i>	'paman membaca koran'
(81) <i>Jaka koran puhun</i>	'paman baca koran'
(82) <i>Mengeket buk ia mi sikkola</i>	'ia mengikat rambut ke sekolah'

(83) <i>Eket buk ia mi sikkola</i>	'ia mengikat rambut ke sekolah'
(84) <i>Menjaka koran si Anggiat</i>	'membaca koran si Anggiat'
(85) <i>Mencinar page inang</i>	'ibu menjemur padi'
(86) <i>Menutung seban aku</i>	'aku membakar kayu'
(87) <i>Menokor isapna bapa</i>	'bapak membeli rokok'
(88) <i>Mengeket buk ia mi sikkola</i>	'ia mengikat rambutnya ke sekolah'
(89) <i>Mengallang jagal horbo bana</i>	'makan daging kerbau dia'
(90) <i>Menaruhken gambiri mo inang</i>	'mengantarkan gambir inang'
(91) <i>Mengkatai kepeng kalak i</i>	'berbicara masalah uang mereka'
(92) <i>Menuan serpoh bapa i juma</i>	'menanam pakis bapak di ladang'
(93) <i>Menokor beras kalak namberu</i>	'keluarga bibi membeli beras'
(94) <i>Menulusi ketang kalak perkuta i</i>	'orang kampung itu mencari rotan'
(95) <i>Mengembah ketang puhun</i>	'paman membawa rotan'
(96) <i>Menarut demban popung</i>	'nenek mengunyah sirih'
(97) <i>Mengenum susu dukak na</i>	'anaknya meminum susu'
(98) <i>Enum susu dukak na</i>	'anaknya minum susu'
(99) <i>Mencinar page puhun</i>	'paman menjemur padi'
(100) <i>Menuan serpoh bapa i juma</i>	'menanam pakis bapak di ladang'
(101) <i>Merdemu kalak i i sapo</i>	'mereka berjumpa di rumah'
(102) <i>Memorih oles na namberu</i>	'mencuci kainnya bibi'
(103) <i>Mencinar page inang</i>	'ibu menjemur padi'
(105) <i>Menutung seban aku</i>	'aku membakar kayu'
(106) <i>Menokor isapna bapa</i>	'bapak membeli rokok'
(107) <i>Mengeket buk ia mi sikkola</i>	'ia mengikat rambutnya ke sekolah'
(108) <i>Menokor abit pesta- na popung</i>	'nenek membeli baju pestanya'
(109) <i>Memere sabahna poli</i>	'kakek memberi sawahnya'
(110) <i>Menuan kemenjen kerina kalak perkuta</i>	'semua orang kampung menanam kemenyan'
(111) <i>Menuan kemenjen kalak perkuta kerinana</i>	'semua orang kampung menanam kemenyan'
(112) <i>Mengajar perende kerina dukak na</i>	'semua anaknya mengajar koor'

(113) Mengajar perende dukakna kerina	'semua anaknya mengajar koor'
(114) Enum kopi nggara kerinana daholi i	'semua laki-laki itu minum kopi panas'
(115) Menum kopi nggara daholi i kerinana	'laki-laki itu semuanya minum kopi panas'
(116) Jalo jambar kene kerinana asa mulak sebelum pulang'	'kalian semuanya menerima hak adat dulu'
(117) Pangan pelleng kalak i	'orang itu makan nasi kuning'
(118) Jalo jambar kerinana kene asa mulak sebelum pulang'	'kalian semuanya menerima hak adat dulu'
(119) Mengendat ketang kalak i	'orang itu menarik rotan'
(120) Merembah roti popung i kuta nai	'nenek membawa roti dari kampung'
(121) Menuan rorohen inang i sabah	'ibu menanam sayur di sawah'
(122) Menjemak manuk-manuk puhun	'memegang burung paman'
(123) Menokor beras kalak namberu	'keluarga bibi membeli beras'
(124) Menulusi ketang kalak perkuta i	'orang kampung itu mencari rotan'
(125) Mengembah ketan puhun	'paman membawa rotan'
(126) Menarut demban popung	'nenek mengunyah sirih'
(127) Mangan pelleng kami i pesta i	'kami makan nasi kuning di pesta itu'
(128) Mengenum tuak kalak bapa	'bapak dan temannya minum (tuak)'
(129) Menokor bukku bible sintua i	'penetua itu membeli alkitab'
(130) Mersuan kopi ateng kalak perkuta i	'orang kampung menanam kopi ateng'
(131) Naeng menjalang poli aku i sapo puhun paman'	'aku akan menyalam kakek di rumah'
(132) Mendabuhkan panganen dukakna	'anaknya menjatuhkan makanan'
(133) Menokor belagen mbellen inang i pasar.	'ibu membeli tikar besar di pasar'
(134) Menengnges kepeng inang	'ibu mengirim uang'
(135) Menangkiah neur dedahen na	'adiknya memanjat kelapa'
(136) Mengenum susu dukakna	'anaknya minum susu'
(137) Mangan pelleng mo kami	'makan nasi kuning kami'
(138) Mengenum racun-monci daberu i	'perempuan itu itu meminum racun tikus'

<i>Menokor abit pesta- na popung</i>	'nenek membeli baju pestanya'
(139) <i>Memere sabah na poli</i>	'kakek memberi sawahnya'
(140) <i>Menuan page kalak perkuta</i>	'orang kampung itu menanam padi'
(141) <i>Menokor tambar namberu bai popung</i>	'bibi membeli obat kepada nenek'
(142) <i>Memereken jukut kerbo inang bai puhun paman'</i>	'memberikan daging kerbau ibu untuk paman'
(143) <i>Memberkatken persikkola i mo kalak na tua-tua i</i>	
(144) <i>Membellenken sapona penetua i</i>	'orang tua itu membesarkan rumahnya'
(145) <i>Ndabuhkan kepeng-na si Rihat</i>	'menjatuhkan uangnya si Rihat'
(146) <i>Medem popung i pedeman na</i>	'nenek tidur di tempat tidurnya'
(147) <i>Bere panganen namberu</i>	'bibi beri makanan'
(148) <i>Tenges surat bapa</i>	'bapak kirim surat'
(149) <i>Surat bapa kami tengesken</i>	'surat bapa kami kirimkan'
(150) <i>Mempebelgah bekas poli bapa</i>	'memperbesar rumah kakek bapak'
(151) <i>Medem ia i belagen</i>	'tidur ia di tikar'
(152) <i>Masuk pa tonga mi bages nami</i>	'masuk pak tengah ke rumah kami'
(153) <i>Tokor demban inang</i>	'sirih ibu beli
(154) <i>Menokor gambiri inang</i>	'membeli kemiri ibu'
(155) <i>Ku-pinjem kepeng bai popung</i>	'kupinjam uang dari nenek'
(156) <i>Meminjem kepeng aku bai popung</i>	'aku meminjam uang dari nenek'
(157) <i>Mem-bere motor bapa mi anggiat</i>	'memberi motor bapa pada anggiat
(158) <i>Mengelompa jagal inang i sapo puhun</i>	'nenek memasak daging di rumah paman'
(159) <i>I sapo puhun mengelompa jagal inang</i>	'di rumah paman, ibu memasak daging'
(160) <i>Menjaka surat bapa</i>	'bapak membaca surat'
(161) <i>Mersuan jelok namberu</i>	'menanam labu bibi'
(162) <i>Meratap dukak na</i>	'anaknya menangis'
(163) <i>Mengajar perende dukakna</i>	'anaknya mengajar koor'
(164) <i>Mengajar dukakna ia</i>	'ia mengajar anaknya
(165) <i>Mengembah bukuku kalak i</i>	'mereka membawa bukuku'

(166) <i>Mengembah pinakan sim belgah namberu</i>	'bibi membawa hewan yang besar'
(167) <i>Mengembah ia mertambar mi datu</i>	'membawa ia berobat ke dukun'
(168) <i>Mengembah bukuku kalak i</i>	'mereka membawa bukuku'
(169) <i>Menjalo tumpak peranak i</i>	'pihak lelaki itu menerima uang'
(170) <i>Menokor bellagen sim belgah inang</i>	'membeli tikar besar ibu'
(171) <i>Mendea kemenjen nantonga i onan</i>	'menjual kemenyan ibu- tengah di pasar'
(172) <i>Peroh karambir nampuhun</i>	'bibi peras kelapa'
(173) <i>Tokor demban popung</i>	'nenek beli sirih'
(174) <i>Mendea boras amang i onan</i>	'bapak menjual beras di pasar'
(175) <i>Menutung kertas ia</i>	'ia membakar kertas'
(176) <i>Mengembah buku ku kalak i</i>	'orang itu membawa bukuku'
(177) <i>Mengembah pinakan sim belgah namberu</i>	'bibi membawa hewan yang besar'
(178) <i>Menangkih bena sin dates si Anggiat</i>	'si Anggiat memanjat pohon tinggi'

4. Kalimat pentopikalan BPD

(179) <i>Dukakna mengenum susu</i>	'anaknya minum susu'
(180) <i>Kalak i mengenumken dukakna racun monci tikus'</i>	'orang itu meminumkan anaknya racun tikus'
(181) <i>Aku ncihoken lae i</i>	'saya jernihkan air itu'
(182) <i>Lae i aku ncihoken</i>	'air itu saya jernihkan'
(183) <i>Aku ngo menciho-ken aek i</i>	'saya membersihkan air itu'
(184) <i>Penetua i membellenken sapo na</i>	'orang tua itu membesakan rumahnya'
(185) <i>Kalak i mengenumken dukakna racun monci tikus'</i>	'orang itu meminumkan anaknya racun tikus'
(186) <i>Bapa menuan serpoh i juma</i>	'bapak menanam pakis di ladang'
(187) <i>Namberu memorih olesna</i>	'bibi mencuci kainnya'
(188) <i>Olesna namberu peroh</i>	'kainnya bibi cuci'
(189) <i>Si Rihat mendabuhkan kepeng na</i>	'si Rihat menjatuhkan uangnya'
(190) <i>Kami memberkatken puhun mi Silencang nai</i>	'kami berangkatkan paman ke Silencang'

(191) <i>Puhun kami berkatken mi Silencang nai Silencang'</i>	'kami memberangkatkan paman ke
(192) <i>Inang menokorken popung abit pesta</i>	'ibu membelikan nenek baju pesta'
(193) <i>Poli memereken bapa sabahna i kuta kampung'</i>	'kakek memberikan ayah sawah di
(194) <i>Bapa iberekan poli sabah i kuta</i>	'bapak diberikan kakek sawah di kampung'
(195) <i>Inang menokorken popung abit pesta</i>	'ibu membelikan nenek baju pesta'
(196) <i>Poli memereken bapa sabahna i kuta kampung'</i>	'kakek memberikan ayah sawah di
(197) <i>Belgah ngo seban i bapa tabah</i>	'besar kayu itu bapak terbang'
(198) <i>Citok ngo karejo ia jemak</i>	'sedikit kerja ia pegang'
(199) <i>Karejo citok ngo ia jemak</i>	'kerja sedikit ia pegang'
(200) <i>Maol ngo me nuan gambir i kami</i>	'susah kami menanam gambir itu'
(201) <i>Leja (ngo) mendedah dedahen na ia</i>	'capek ia menjaga adiknya'
(202) <i>Ia leja ngo mendedah dedahen na</i>	'ia capek menjaga adiknya'
(203) <i>Kalak i mebere kalak perkuta panganen</i>	'mereka memberi orang kampung makan'
(204) <i>Inang memereken jukut kerbo bai puhun paman'</i>	'ibu memberikan daging kerbau kepada
(205) <i>Anggiat mendabuhkan tasna i dates belagen</i>	'anggiat menjatuhkan tasnya di atas tikar'
(206) <i>Popung i juma</i>	'nenek di ladang'
(207) <i>Kalak i merdemu i sapo</i>	'mereka bertemu
(208) <i>Namberu menokorken tambar bai popung</i>	'bibi membelikan obat kepada nenek'
(209) <i>Popung kami pedemken i pedemen na</i>	'nenek kami tidurkan di tempat tidurnya'
(210) <i>Kami memedemken popung i pedemen na</i>	'kami tidurkan nenek di tempat tidurnya'
(211) <i>Surat kami tenggesken mi bapa</i>	'surat kami kirimkan untuk bapak'
(212) <i>Kami menenggesken bapa surat</i>	'kami mengirimkan bapak surat'
(213) <i>Pengelako-na aku pe-selloh</i>	'perilakunya aku perbagus'
(214) <i>Aku pesellohken pengelako-na</i>	'aku perbagus perilakunya'
(215) <i>Kami bereken namberu panganen</i>	'kami berikan bibi makanan'

(216) <i>Panganen kami bereken mi namberu</i>	'makanan kami berikan untuk paman'
(217) <i>Kami membereken namberu panganen</i>	'kami memberikan bibi makanan'
(218) <i>Kami bereken panganen mi namberu</i>	'kami memberikan makanan untuk bibi'
(219) <i>Aku pesellohken pengelako-na</i>	'aku perbagus perilakunya aku'
(280) <i>Aku pedenggan pengelako-na</i>	'aku memperbagus perilakunya'
(281) <i>Surat bapa kami tengesken</i>	'surat bapa kami kirimkan'
(282) <i>Bekas poli bapa pe-belgah</i>	'rumah kakek bapak perbesar'
(283) <i>Bapa pebelgah bekas poli</i>	'bapak perbesar rumah kakek'
(284) <i>Bapa mempebelgah(ken) bekas poli</i>	'bapak memperbesar(kan) rumah kakek'
(285) <i>Belagen ia pedemi</i>	'tikar ia tiduri'
(286) <i>Ia memedemi belagen</i>	'ia meniduri tikar'
(287) <i>Dangkah kemenjen kami kunduli</i>	'ranting kemenyan kami duduki'
(288) <i>Kami mengkunduli dangkah kemenjen</i>	'kami menduduki ranting kemenyan'
(289) <i>Bages nami pa tonga masuk i</i>	'rumah kami pak tengah masuki'
(290) <i>Pa tonga memasuki bages nami</i>	'pak tengah memasuki rumah kami'
(291) <i>Kami eket kerbo i dekket tali</i>	'kami ikat kerbau dengan tali'
(292) <i>Kami mengeketken tali i kerbo i</i>	'kami mengikatkan tali pada kerbau itu'
(293) <i>Kerbo i kami eketken dekket tali</i>	'kerbau itu kami ikatkan dengan tali'
(294) <i>Tali kami eketken i kerbo</i>	'tali kami ikatkan pada kerbau itu'
(295) <i>Ku pekpek biang i dekket sapu</i>	'kupukul anjing itu dengan sapu'
(296) <i>Biang i kupekpek dekket sapu</i>	'anjing itu kupukul dengan sapu'
(297) <i>Sapu kupekpeken mi biang i</i>	'sapu kupukulkan pada anjing itu'
(298) <i>Inang seat manuk dekket raut</i>	'ibu potong ayam itu dengan pisau'
(299) <i>Manuk i inang seat dekket raut</i>	'ayam itu ibu potong dengan pisau'
(300) <i>Inang meneatken manuk i dekket raut pisau'</i>	'ibu memotongkan ayam itu dengan pisau'
(301) <i>Popung inang tokorken demban</i>	'nenek ibu belikan sirih'
(302) <i>Inang tokorken popung demban</i>	'ibu belikan nenek sirih'
(303) <i>Inang tokorken demban mi popung</i>	'ibu belikan sirih untuk nenek'

(304) <i>Inang menokorken nampuhun gambiri</i>	'ibu membelikan bibi kemiri'
(305) <i>Inang menokorken gambiri mi nampuhun</i>	'ibu membelikan kemiri untuk bibi'
(306) <i>Popung pinjemken aku kepeng</i>	'nenek pinjamkan aku uang'
(307) <i>Kepeng aku pinjam bai popung</i>	'uang kupinjam dari nenek'
(308) <i>Popung meminjemken aku kepeng</i>	'nenek meminjamkan aku uang'
(309) <i>Anggiat bapa bere motor</i>	'anggiat bapak beri motor'
(310) <i>Bapa bere anggiat motor</i>	'bapak beri anggiat motor'
(311) <i>Motor bapa bere mi anggiat</i>	'bapak beri anggiat motor'
(312) <i>Bapa mem-bere motor mi anggiat</i>	'bapak memberi motor kepada anggiat'
(313) <i>Pangkur i aku bereken mi dukak na</i>	'cangkul itu aku berikan pada anaknya'
(314) <i>Aku memereken pangkur i mi dukak na</i> anaknya'	'aku memberikan cangkul itu pada
(315) <i>Namasa en aku betohken mi namberru</i>	'kejadian ini aku beritahukan pada bibi'
(316) <i>Aku betohken namasa en mi namberru</i>	'aku beritahukan kejadian ini pada bibi'
(317) <i>Surat bapa jaka</i>	'surat bapak baca'
(318) <i>Jelok namberu suan</i>	'labu bibi tanam'
(319) <i>Bages nami pa tonga masuki</i>	'rumah kami pak uda masuki
(320) <i>Kemenjen nantonga dea-i i onan</i>	'kemenyan dijual ibu-tengah di pasar'
(321) <i>kami eket kerbo i deket tali</i>	'kami ikat kerbau itu dengan tali
(322) <i>Tali kami eketken i kerbo i</i>	'tali kami ikatkan pada kerbau itu'
(323) <i>kami mengeketken tali i kerbo</i>	'kami mengikatkan tali pada kerbau itu'
(324) <i>Karambir nampuhun peroh</i>	'kelapa bibi peras'
(325) <i>Demban popung tokor</i>	'nenek beli sirih'
(326) <i>Juma bapa dea</i>	'ladang bapak jual'
(327) <i>Page kalak perkuta suan</i>	'padi orang kampung jual'
(328) <i>Poli bapa tengen</i>	'kakek bapak lihat'
(329) <i>Belagen sim belgah inang tokor</i>	'tikar yang besar ibu beli'
(330) <i>Ali memekpek si Anggiat i sikkola</i>	'ali memukul Anggiat di sekolah'

(341) <i>Anggiat memekpek si Ali i sikkola</i>	'anggiat memukul si Ali di sekolah'
(342) <i>Bapa mengkerpi puhun</i>	'bapak memeluk paman'
(343) <i>Hau simbelgah menenden sapo i</i>	'kayu yang besar menimpa rumah itu.'
(344) <i>Api menutung perlak nami</i>	'api membakar kebun kami.'
(345) <i>Kami maol (ngo) menuan gambir i</i>	'kami susah menanam gambir'
(346) <i>Ia leja ngo mendedah dedahen na</i>	'ia capek menjaga adiknya'
(347) <i>Nampuhun memedem-ken dukak-na i belagen</i>	'bibi menidurkan anaknya di tikar'
(348) <i>Kerina menjadi dukak na</i>	'anaknya semua berhasil'
(349) <i>Kerina medem dukak na</i>	'semua anaknya tidur'
(350) <i>Ia ngo petandaken dirina</i>	'dia memperkenalkan dirinya'
(351) <i>Mbue jelma oda ibetoh dirina</i>	'banyak orang tidak tahu diri'

6. *Fronting* (pengedepanan) BPD

(352) <i>Boi ngo ia mengkuso nehena</i>	'dia bisa membersihkan kakinya'
(353) <i>Kerina mengajar perende dukakna</i>	'semua anaknya mengajar koor'
(354) <i>Kerinana menum kopi nggara daholi</i>	'laki-laki itu semuanya minum kopi panas'
(355) <i>I sapo kalak i merdemu</i>	'mereka bertemu di rumah'
(356) <i>I onan kemenjen nantonga dea-i</i>	'di pasar kemenyan bu Tengah jual'
(357) <i>Dekket sapu ku-pekpek biang i</i>	'dengan sapu kupukul anjing itu'
(358) <i>Dekket raut inang seat manuk i</i>	'dengan pisau ibu potong ayam itu'
(359) <i>I juma menuan serpoh bapa</i>	'bapak menanam pakis di ladang'
(360) <i>Dekket raut inang seat manuk i</i>	'dengan pisau ibu potong ayam itu'
(361) <i>I sapo puhun mengelompa jagal inang</i>	'di rumah paman, ibu memasak daging'
(362) <i>I onan kemenjen nantonga dea-i</i>	'di pasar kemenyan bu Tengah jual'
(363) <i>I juma menuan serpoh bapa</i>	'bapak menanam pakis di ladang'
(364) <i>I juma bapa menuan serpoh</i>	'di ladang bapak menanam pakis'

5. klausa relatif BPD

- (365) *Kalak na pangan pelleng i dedahenku* 'orang yang makan nasi kuning itu adikku'
 (366) *Pelleng na kalak i pangan nggara* 'nasi kuning yang orang itu makan] panas'
 (367) *Kalak perkuta na menuan page i pa tongaku* 'orang kampung yang menanam padi itu bapatengahku'
 (368) *Kalak na mengendat ketang i ketek* 'orang yang menarik rotan itu keci
 (369) *Jelma na kundul i leja kalon* 'orang yang duduk itu capek sekali
 (370) *Dedahenku na mengandung i mbernit ate* 'adikku yang menangis itu sakit hati'

6. Kalimat Pasif

- (371) *Icinar kalak perkuta page* 'dijemur (orang kampung) padi'
 (372) *Page icinar* 'padi dijemur'
 (373) *Ijemak puhun manuk-manuk* 'dipegang paman burung'
 (374) *I-embah kalak i bukuku* 'bukuku dibawa orang itu.'
 (375) *Terembah namberu pinahan sim belgah i bibi'* 'hewan yang besar itu bisa dibawa oleh bibi'
 (376) *Niembah pe ia mertambar mi datu* 'dia akan dibawa berobat ke dukun'
 (377) *Tumpak enggo ijalo peranak i itu'* 'sumbangan sudah diterima pihak lelaki itu'
 (378) *Enggo terjalo peranak i tumpak* 'uang sudah terterima pihak lelaki itu'
 (379) *itokor inang belagen sim belgah* 'tikar besar dibeli ibu'
 (380) *tertokor inang belagen sim belgah* 'tikar besar terbeli ibu'
 (381) *Nialeng mo kalaki nan berngin* 'mereka akan dijemput nanti sore'
 (382) *Nitokor mo baju na beremben* 'bajunya akan dibeli besok'
 (383) *Idea amang boras i onan* 'beras dijual (oleh) ayah di pasar.'
 (384) *Itutung na kertas* 'kertas dibakar dia.'
 (385) *Iembah kalaki buku-ku* 'bukuku dibawa orang itu.'
 (386) *terdenden hau sim belgah sapo i* 'rumah itu tertimpa oleh kayu yang besar'
 (387) *tertutung api perlak nami* 'kebun kami terbakar (oleh api).'

(388) *Terembah namberu pinahan sim belgah i* ‘hewan yang besar itu bisa dibawa oleh bibi’

(389) *Tertangkih ni si Anggiat bena sin dates i* ‘pohon yang tinggi itu bisa teripanjat oleh si Anggiat’

(380) *Niembah mo ia mertambar mi datu* ‘dia akan dibawa berobat ke dukun’

(381) *Nilulun mo sukat mi porlak an* ‘talas dicari ke kebun’

8. Kalimat pasif yang ditopikalkan

(382) *Kalak perkuta ibere kalak i panganen* ‘orang kampung diberi makanan’ mereka

(383) *Panganen ibere kalaki bai kalak perkuta* ‘makanan diberi mereka kepada orang kampung

(384) *Tambar itokor ken namberu bai popun* ‘obat dibelikan bibi kepada nenek’

(385) *Bai popung tambar itokorken namberu* ‘kepada nenek obat dibelikan oleh bibi’

(386) *Bai popung itokorken namberu tambar* ‘untuk nenek dibelikan bibi obat’

(387) *Jukut kerbo ibereken inang bai puhun* ‘daging kerbau diberikan ibu pada paman’

(388) *Bai puhun jukut kerbo ibereken inang* ‘pada paman daging kerbau diberikan ibu’

(389) *Tasna idabuhkan Anggiat idates belagen* ‘tasnya dijatuhkan Anggiat di atas tikar’

(390) *Surat bapa kami tengesken* ‘surat bapa kami kirimkan’

(391) *Popung itokorken inang abit pesta* ‘nenek dibelikan ibu kain pesta’

(392) *Popung itokorken inang abit pesta* ‘nenek dibelikan ibu kain pesta’

(393) *Bapa iberekan poli sabah i kuta* ‘bapak diberikan kakek sawah di kampung’

7. Pelepasan ke kiri /Left dislocation

(394) *Popung Peang, i sapo ia* ‘mengenai nenek Peang, dia di rumah’

(395) *Si Anggiat, menokor juma ia* ‘mengenai Anggiat, dia membeli sawah’

(396) *Karambir i, merdabuhen ia mi tanoh* ‘mengenai gambir itu, ia berjatuh ke tanah’

7. Klausa kompleks

- (397) *Mulak bana asa boi menengngen kami* 'dia pulang supaya bisa melihat kami'
- (398) *Asa boi menengngen kami, bana mulak* 'supaya bisa melihat kami, dia pulang'
- (399) *Dedahen mersiajar asa boi lulus ujian* 'adik belajar supaya bisa lulus ujian'
- (400) *Asa boi lulus ujian dedahen mersiajar* 'supaya bisa lulus ujian adik belajar'
- (401) *Memangkur dukut bapa dekket inang menutungna'* 'bapak mencangkul rumput dan lalu ibu membakarnya'
- (402) *Roh bapa dungi lako muse* 'bapak datang lalu pergi lagi'
- (403) *Roh bapa dungi menjaka koran* 'bapak datang lalu membaca koran'
- (404) *Menengngen Anggiat bapa dungi tertaba* 'bapak melihat Anggiat lalu tertawa'
- (405) *Menengngen Anggiat bapa dungi meng-kaol puhun* 'bapak melihat Anggiat lalu memeluk paman'
- (405) *Menengngen bapa dungi mengkaol puhun* 'bapak melihat lalu memeluk paman'
- (406) *Roh bapa dungi itonggor Anggiat* 'bapak datang lalu dilihat Anggiat'
- (407) *Roh bapa dungi Anggiat tonggor* 'bapak datang lalu Anggiat lihat'
- (408) *Itonggor Anggiat bapa dungi tertaba* 'bapa dilihat Anggiat lalu tertawa'
- (408) *Bapa Anggiat tonggor dungi tertaba* 'bapak Anggiat lihat lalu tertawa'
- (409) *Itonggor Anggiat bapa dungi i-jalang puhun* 'bapak dilihat Anggiat lalu disalam paman'
- (410) *Bapa Anggiat tonggor dungi puhun jalang* 'bapak Anggiat lihat lalu paman salam'
- (411) *Itonggor Anggiat bapa dungi menjalang puhun* 'bapak dilihat Anggiat lalu menyalam paman'
- (412) *Bapa Anggiat tonggor dungi menjalang puhun* 'bapak Anggiat lihat lalu menyalam paman'
- (413) *Menonggor Angiat bapa dungi ijalang puhun* 'bapak melihat Anggiat lalu disalam paman'
- (414) *Bapa menonggor Anggiat dungi puhun jalang* 'bapak melihat Anggiat lalu paman salam'
- (416) *Menonggor Anggiat bapa dungi ijalang bapa* 'bapak melihat Anggiat lalu disalam bapak'
- (415) *Bapa menonggor Anggiat dungi Bapa jalang* 'bapak melihat Anggiat lalu Bapak salam'

- (417) *Roh ia mi sen asa boi meddem* 'ia datang ke mari supaya bisa tidur'
- (418) *Asa boi meddem, ia reh mi sen* 'supaya bisa tidur, ia datang ke sini'
- (419) *Mulak ia asa boi menengngen kami* 'ia pulang supaya bisa melihat kami'
- (420) *Asa boi menengngen kami, bana mulak* 'ia pulang supaya bisa melihat kami'
- (421) *Membaba konci ia asa boi masuk* 'dia membawa kunci supaya bisa masuk'
- (422) *Asa boi masuk, ia membaba konci* 'supaya bisa dia masuk membawa kunci'
- (423) *Mendea juma ia asa boi menokor motor motor'* 'ia menjual sawah supaya bisa membeli motor'
- (424) *Asa boi menokor motor, mendea juma ia motor'* 'ia menjual sawah supaya bisa membeli motor'
- (425) *Mengaleng aku ia asa boi menungkunku aku'* 'dia menjemput aku supaya bisa menanya aku'
- (426) *Asa boi menungkun ku, bana mengaleng aku'* 'dia menjemput aku supaya bisa menanya aku'
- (427) *la lakami mi sade asa boi ibere popung tambar* 'kami pergi ke sana supaya bisa diberi nenek obat'
- (428) *Lako kami mi sade asa boi popung bere tambar* 'kami pergi ke sana supaya bisa nenek beri obat'
- (429) *Dianju inang dedahen asa ndor meddem* 'adik dibujuk ibu supaya segera tidur'
- (430) *Dedahenku inang anju asa ndor meddem* 'adik ibu bujuk supaya segera tidur'
- (431) *Ialap Bonar Anggiat asa iajar bapa* 'anggiat dijemput Bonar supaya diajar bapak'
- (432) *Anggiat Bonar alap asa bapa ajar* 'anggiat Bonar jemput supaya bapak ajar'
- (433) *Ialap Bonar Anggiat asa memekpek Demu* 'anggiat dijemput Bonar supaya memukul Demu'
- (434) *Anggiat Bonar alap asa memekpek Demu* 'anggiat Bonar jemput supaya memukul Demu'
- (435) *Mengalap Bonar Anggiat asa ipekpek Demu* 'anggiat menjemput Bonar supaya dipukul Demu'
- (436) *Mengalap Bonar Anggiat asa Demu pekpek* 'anggiat menjemput Bonar supaya Demu

- pukul'
- (437) *Mengalap Bonar Anggiat asa ipekpekna* 'anggiat menjemput Bonar supaya dipukulnya'
- (438) *Mengalap Bonar Anggiat asa Anggiat pekpek* 'anggiat menjemput Bonar supaya Anggiat pukul'
- (439) *Laus kalak i nderrang kundul* 'orang itu pergi sebelum duduk'
- (440) *Tertaba bapa tikan mengidah Anggiat* 'bapak tertawa ketika melihat Anggiat'
- (441) *Mengidah Anggiat bapa tikani tertaba* 'bapak melihat Anggiat sebelum tertawa'
- (442) *Mengidah Anggiat bapa tikan menokor koran* 'bapak melihat Anggiat ketika membeli koran'
- (443) *Menjalang bapa nderrang menungkun Anggiat* 'bapak menyalam sebelum menanya Anggiat'
- (445) *Meddem puhun tikan ialeng Anggiat* 'paman tidur ketika dijemput Anggiat'
- (446) *Meddem puhun tikan Anggiat aleng* 'paman tidur ketika Anggiat jemput'
- (447) *Ialeng Anggiat puhun tikan meddem* 'paman dijemput Anggiat ketika tidur'
- (448) *Puhun Anggiat aleng tikan meddem* 'paman Anggiat jemput ketika tidur'
- (449) *I idah Anggiat puhun tikan ialeng Bapa* 'paman dilihat Anggiat ketika dijemput Bapak'
- (450) *Puhun Anggiat idah tikan Bapa aleng* 'paman Anggiat lihat ketika Bapak jemput'
- (451) *Ialeng Anggiat puhun tikan meng-kuso Bapa* 'paman dijemput Anggiat ketika menanya Bapak'
- (452) *Puhun Anggiat aleng tikan meng-kuso Bapa* 'paman Anggiat jemput ketika menanya Bapak'
- (453) *Mengaleng Anggiat puhun tikan ikuso Bapa* 'Paman menjemput Anggiat ketika ditanya Bapak'
- (454) *Mengaleng Anggiat puhun tikan Bapa kuso* 'Paman menjemput Anggiat ketika Bapak tanya'
- (455) *Mengaleng Anggiat puhun nderrang ikuso bana* 'Paman menjemput Anggiat sebelum ditanyanya'

(456) Mengaleng Anggiat puhun tikani bapa kuso 'Paman menjemput Anggiat sebelum bapa tanya'

(457) *Boi ngo ia mengkuso nehena* 'dia bisa membersihkan kakinya'

(458) *Ipiali inang i mo kurumna* 'pipinya sendiri dicubiti ibu itu'

(459) *Puhun ikerpi bapa* 'paman dipeluk bapak'

Diatesis Medial

(460) *Kalak i mersikerpin* 'mereka berpelukan'

(461) *Mer suri kalak i* 'mereka bersisir'

(462) *Mersijalangan bapa dekket panguda* 'ayah bersalaman dengan bapak uda'

(463) *Merputar roda pedati* 'roda pedati berputar sendiri'

(464) *Merputar sandiri roda pedati i* 'roda pedati itu berputar sendiri.'

(465) *Boi ngo ia mengkuso nehena* 'dia bisa membersihkan kakinya'

(466) *Ipiali inang i mo kurumna* 'pipinya sendiri dicubiti ibu itu'

(467) *Mersijalangan bapa dekket panguda* 'ayah bersalaman dengan bapak

(468) *Mersipekpeken kalaki i sikkola* 'saling memukul mereka di sekolah'

(469) *Mersigettuken kalak i* 'mereka saling mencubit'

(470) *Mersionjaren kalak i* 'mereka saling dorong'

(471) *Nunga mersigettuken dedahen dekket dengngan-na* 'adik saling mencubit dengan kawannya'

(472) *Mersionjaren dedahen dekket dengnganna* 'adik saling dorong dengan kawannya'

(473) *Merperang kalak i* 'mereka saling berperang'

(474) *Merubat kalak i* 'mereka saling bertengkar'

(475) *Merdame kami* 'kami saling berdamai'

(476) *Mersilaten kalak i* 'mereka saling iri'

(477) *Torus mo kita mersitengngosen surat* 'teruslah kita saling mengirim surat'

(478) *Sipata mersialon kata kalak i* 'terkadang mereka saling berbalas cakap'

(479) *Enggo mersidahin kalak i dung pesta* 'setelah pesta sudah saling kunjung mereka'

(480) *Bapa marsuan page i juma* 'ayah bertanam padi di sawah'

(481) <i>Kami merseban mi perlak</i>	'kami mencari kayu ke kebun.
(482) <i>Bapa marsuan page i juma</i>	'ayah bertanam padi di sawah.'
(483) <i>Kami merseban mi perlak</i>	'kami mencari kayu ke kebun'
(484) <i>Mersodip mo ia</i>	'dia berdoa'
(485) <i>Merdalan inangta i</i>	'ibu itu berjalan'
(486) <i>Merpangir mo bana sae mersodip</i>	'ia cuci rambut setelah berdoa'
(487) <i>Mersipatu puhun</i>	'paman memakai sepatu'
(488) <i>Menangkok ia mi dolok</i>	'ia naik ke gunung'
(489) <i>Mersijengjeng mo kerina humalaput</i>	'semua berdiri tergesa-gesa'
(490) <i>Hum-orot bana sien lambungku</i>	'ia bergeser dari sampingku'
(491) <i>Merputar roda pedati</i>	'roda pedati berputar sendiri'
(492) <i>Merputar sandiri roda pedati i</i>	'roda pedati itu berputar sendiri.'
(493) <i>Boi ngo ia mengkuso nehena</i>	'dia bisa membersihkan kakinya'
(494) <i>Ipiali inang i mo kurumna</i>	'pipinya sendiri dicubiti ibu itu'
(495) <i>Mersijalangan bapa dekket panguda</i>	'ayah bersalaman dengan bapak uda'
(496) <i>Kalak i mersikerpin</i>	'mereka berpelukan'